سُورَةُ الصف

بسم بەناوی الله خودا الرحمن ئەوپەڕی میهرەبانی الرحيم ئەوپەڕی بەخشندە

سَبَّحَ تەسبیحاتی کردوە لِلَّهِ بۆ خودا مَا هەرچی هەیە فِي لە السَّمَاوَاتِ ئاسمانەکانە وَمَا و هەرچی فِي لە الْأَرْضِ زەویە

وَهُوَ و هەر ئەوە الْعَزِيزُ دەسەڵاتداری خاوەن عیزەتی الْحَكِيمُ کارلەجێ (١) يَا أَيُّهَا هۆ ئەی الَّذِينَ ئەوانەی آمَنُوا بڕواتان هێناوە لِمَ بۆچی

تَقُولُونَ دڵێن مَا شتێ (کە) لَا تَفْعَلُونَ نایکەن (٢) كَبُرَ - مَقْتًا رق وتوڕەیەکەی -گەورەیە عِندَ لای اللَّهِ خودا أَن کە تَقُولُوا -

مَا شتێ -بڵێن لَا تَفْعَلُونَ کە نایکەن (٣) إِنَّ بەڕاستی اللَّهَ خودا يُحِبُّ خۆشی دەوێت الَّذِينَ ئەوانەی يُقَاتِلُونَ جەنگ دەکەن فِي لە

سَبِيلِهِ ڕێی وی صَفًّا ڕیز ڕیز كَأَنَّهُم هەردەڵێی ئەوان بُنْيَانٌ بونیادێکی مَّرْصُوصٌ تێک چەمورواون (یەکرێزی داڕێژراو بە قورقوشمی بەهێزن)

(٤) وَإِذْ (یادکەوە) کاتێ قَالَ - مُوسَىٰ موسا -گوتی لِقَوْمِهِ بە گەل و هۆزەکەی يَا قَوْمِ ئەی گەلەکەم لِمَ بۆچی تُؤْذُونَنِي ئەزیەتم دەدەن

وَقَد وەدیارەکە تَّعْلَمُونَ دەزانن أَنِّي بەڕاستی من رَسُولُ پەیامبەری اللَّهِ خودام إِلَيْكُمْ بۆتان ؟ فَلَمَّا جا کاتێ زَاغُوا لایاندا خوار چوون

أَزَاغَ - اللَّهُ خودا -لایدا قُلُوبَهُمْ دڵەکانیان وَاللَّهُ و خوداش لَا يَهْدِي ڕێنمونی و ڕاستەڕێ ناکات الْقَوْمَ ئەوقەومەی

الْفَاسِقِينَ فاسق و لەڕێ دەچوون (٥) وَإِذْ (و باسکە) کاتێ قَالَ - عِيسَى عیسای ابْنُ کوڕی مَرْيَمَ مەریەم -گوتی يَا ئەی

بَنِي ڕۆڵەکانی إِسْرَائِيلَ یەعقوب إِنِّي بەدڵنیایی من رَسُولُ پەیامبەری اللَّهِ خودام إِلَيْكُم بۆتان مُّصَدِّقًا بەڕاست دانەر لِّمَا بۆ ئەوەی

بَيْنَ يَدَيَّ لەژێر دەستمە مِنَ لە التَّوْرَاةِ تەورات وَمُبَشِّرًا مزگێنی بەخش بِرَسُولٍ بە پەیامبەرێک يَأْتِي دێت مِن لە بَعْدِي دوای من

اسْمُهُ ناوی أَحْمَدُ ئەحمەدە. فَلَمَّا جا کاتێ جَاءَهُم بۆیانی هێنا بِالْبَيِّنَاتِ نیشانە ڕوون و ئاشکراکان قَالُوا ئەوان گوتیان هَٰذَا ئەمە

سِحْرٌ جادوێکی مُّبِينٌ دیار وئاشکرایە (٦) وَمَنْ و کێ أَظْلَمُ ستەمکارترە مِمَّنِ لەوەی افْتَرَىٰ - عَلَى بەسەر اللَّهِ خودا

الْكَذِبَ درۆی -هەڵ بەستووە وَهُوَ لەو کاتەی ئەو يُدْعَىٰ بانگ دەکرێ إِلَى بۆ الْإِسْلَامِ ئیسلام و ملکەچی بۆ خودا وَاللَّهُ و خوداش

لَا يَهْدِي ڕاستەڕێی و هیدایەت نابەخشێ بە الْقَوْمَ ئەو گەل و هۆزەی الظَّالِمِينَ ستەمکارن (٧) يُرِيدُونَ دەیانەوێت

لِيُطْفِئُوا كە بكوژێننەوە نُورَ ڕۆناكى و نورى اللَّهِ خودا بِأَفْوَاهِهِمْ بە دەم و زاریان وَاللَّهُ و خوداش مُتِمُّ تەواوكەى نُورِهِ نور و ڕوناكى خۆيەتى

وَلَوْ هەرچەند كَرِهَ (پێیان ناخۆش بێت) الْكَافِرُونَ بێ بروا و یەكخوانەپەرستان (٨) هُوَ الَّذِي ئەو خۆى أَرْسَلَ ناردوویەتى

رَسُولَهُ پێغەبەرەكەى بِالْهُدَىٰ بە ڕێنمونیكارى وَدِينِ و ئاینى الْحَقِّ حەق و ڕاست لِيُظْهِرَهُ تا سەرى بخات عَلَى بەسەر الدِّينِ ئەوەى ئاینە

كُلِّهِ گشتى وَلَوْ هەرچەند كَرِهَ پێیان ناخۆش بێت الْمُشْرِكُونَ هاوبەش دانەر و یەكخودانەپەرستان (٩) يَا أَيُّهَا هۆ ئەى الَّذِينَ ئەوانەى

آمَنُوا بڕواتان هێناوە هَلْ ئایا أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ نیشانتان بدەم تِجَارَةٍ بازرگانیەک تُنجِيكُم ڕزگارتان بكات مِّنْ لە عَذَابٍ عەزاب و ئەشكەنجەیەكى

أَلِيمٍ زۆربە ئازار (١٠) تُؤْمِنُونَ بڕوا بێنن بِاللَّهِ بە خودا وَرَسُولِهِ و پێغمبەرەكەى وَتُجَاهِدُونَ و جیهاد بكەن فِي لە سَبِيلِ ڕێى

اللَّهِ خودا بِأَمْوَالِكُمْ بە ماڵ و سامانتان وَأَنفُسِكُمْ و گیانى خۆتان ذَٰلِكُمْ ئەوە خَيْرٌ چاكترە لَّكُمْ بۆتان إِن ئەگەر كُنتُمْ تَعْلَمُونَ بزانن

(١١) يَغْفِرْ خۆشدەبێت لَكُمْ بۆتان ذُنُوبَكُمْ لە گوناح و تاوانەكانتان وَيُدْخِلْكُمْ و دەتانخاتە جَنَّاتٍ باخاتێک تَجْرِي تێدەپەڕێت

مِن لە تَحْتِهَا ژێریدا الْأَنْهَارُ ڕوبارەكان وَمَسَاكِنَ و چەندین خانووى طَيِّبَةً خۆش فِي لەناو جَنَّاتِ باخاتى

عَدْنٍ بەهەشتى عەدەن و مانەوەى هەتاهەتایى ذَٰلِكَ ئەوەیە الْفَوْزُ دەستكەوت و بردنەوەى الْعَظِيمُ زۆر گەورە و مەزن (١٢)

وَأُخْرَىٰ و هى تریش تُحِبُّونَهَا حەزتان لێیە نَصْرٌ سەركەوتنێک مِّنَ لە اللَّهِ خودا وە وَفَتْحٌ و كردنەوەیەكى قَرِيبٌ نزیک

وَبَشِّرِ و مزگێنیش بدە الْمُؤْمِنِينَ باوەڕداران (١٣) يَا أَيُّهَا هۆ ئەى الَّذِينَ ئەوانەى آمَنُوا بڕواتان هێناوە كُونُوا ببنە أَنصَارَ لایەنگرانى

اللَّهِ خودا كَمَا هەرچۆن قَالَ - عِيسَى عیساى ابْنُ كوڕى مَرْيَمَ مەریەم -گوتى لِلْحَوَارِيِّينَ بە حەوارییەكان (ى هاوەڵەكانى) مَنْ كێ

أَنصَارِي لایەنگرى منە إِلَى بۆلاى اللَّهِ خودا ؟ قَالَ - الْحَوَارِيُّونَ حەوارییەكان -گوتیان نَحْنُ ئێمە أَنصَارُ لایەنگرانى اللَّهِ خودا یین

فَآمَنَت جا بڕوایان هێنا طَّائِفَةٌ كۆمەڵێک مِّن لە بَنِي إِسْرَائِيلَ بەنى ئیسرائیل (جولەكەكان) وَكَفَرَت وبڕوایان نەهێنا و كافر بوون

طَّائِفَةٌ كۆمەڵێكى تر فَأَيَّدْنَا ئەوسا پشتمان گرتن و یارمەتماندا الَّذِينَ ئەوانەى آمَنُوا بڕوایان هێنابوو عَلَىٰ بەسەر عَدُوِّهِمْ دوژمنیاندا

فَأَصْبَحُوا جا بوون بە ظَاهِرِينَ سەركەوتوو (١٤)

